

Til Erhvervsstyrelsen

True Møllevej 5  
8381 Tilst

Tlf. 86 29 73 70  
Fax 86 28 60 44

info@raadogrev.dk  
www.raadogrev.dk

# Ødum Smede & Maskinfabrik A/S

CVR-nr. 27 50 73 95

Årsrapport for 2013

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsam-  
ling den 3/10/2014



Dirigent

# Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet	2
<b>Årsregnskab</b>	
Selskabsoplysninger	3
Regnskabspraksis	4
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december	8
Balance 31. december	9
Noter til årsrapporten	11

## Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for 2013 for Ødum Smede & Maskinfabrik A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Ødum, den 28. maj 2014

### Direktion



Kaj Uffe Hansen

### Bestyrelse



Søren Nielsen  
formand



Kaj Uffe Hansen



Natthakorn Archanachai  
Natthakorn Archanachai

# Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

## Til kapitalejerne i Ødum Smede & Maskinfabrik A/S

Vi har revideret årsregnskabet for Ødum Smede & Maskinfabrik A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Aarhus, den 28. maj 2014

**Statsautoriseret revisionsaktieselskab Rådgivning & Revision**

  
Jens Fahlberg  
statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

**Selskabet** Ødum Smede & Maskinfabrik A/S  
Niels W. Gades Vej 2  
8370 Hadsten

CVR-nr.: 27 50 73 95  
Hjemsteds-  
kommune: Favrskov  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

**Bestyrelse** Søren Nielsen  
Kaj Uffe Hansen  
Natthakorn Archanachai

**Direktion** Kaj Uffe Hansen

**Revision** Rådgivning & Revision A/S  
True Møllevej 5  
8381 Tilst

## Regnskabspraksis

Årsrapporten for Ødum Smede & Maskinfabrik A/S for 2013 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som foregående år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdiregulering af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

## Resultatopgørelsen

### Produktionsomkostninger

Produktionsomkostninger omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Selskabet indregner produktionsomkostninger svarende til årets omsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer, løn og gager, leje og leasing.

Endvidere indregnes nedskrivning i forbindelse med forventede tab på entreprisekontrakter.

### Salgs- og distributionsomkostninger

I salgs- og distributionsomkostninger indregnes omkostninger, der er afholdt til distribution af varer solgt i året samt til årets gennemførte salgskampagner mv. Herunder indregnes omkostninger til salgspersonale samt reklameomkostninger.

# Regnskabspraksis

## Administrationsomkostninger

I administrationsomkostninger indregnes omkostninger, der er afholdt i året til ledelse og administration af selskabet, herunder omkostninger til det administrative personale, ledelsen, kontorlokaler, kontoromkostninger mv. samt afskrivninger.

## Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger vedrørende gæld til pengeinstitutter samt renteindtægter og -omkostninger til tilknyttede virksomheder:

## Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet indgår i sambeskatning med modervirksomhed.

## Balancen

### Immaterielle anlægsaktiver

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den økonomiske brugstid, der er vurderet til 5 år.

### Materielle anlægsaktiver

Tekniske anlæg og maskiner samt indretning af lejede lokaler måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Tekniske anlæg og maskiner	3 - 5 år
Indretning af lejede lokaler	3 - 5 år

Aktiver med en kostpris på under DKK 12.300 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

## Regnskabspraksis

### Leasingkontrakter

Leasingkontrakter vedrørende materielle anlægsaktiver, hvor selskabet har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing) indregnes i balancen som aktiver. Aktiverne måles ved første indregning til opgjort kostpris svarende til dagsværdien eller (hvis lavere) til nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser. Ved beregningen af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rentefod som diskonteringsfaktor eller en tilnærmet værdi for den. Finansielt leasede aktiver afskrives som øvrige tilsvarende materielle anlægsaktiver.

Den kapitaliserede restleasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse, og leasingydelsens rentedel indregnes over kontraktens løbetid i resultatopgørelsen.

Alle øvrige leasingkontrakter betragtes som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasing- og lejeaftaler oplyses under eventualposter mv.

### Finansielle anlægsaktiver

Deposita måles til kostpris.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor nettorealisationseværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og direkte produktionsomkostninger.

Nettorealisationseværdi for varebeholdninger opgøres som salgsværdi med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

### Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde.

Når salgsværdien på en entreprisekontrakt ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger eller nettorealisationseværdien, hvis denne er lavere.

## Regnskabspraksis

### **Igangværende arbejder for fremmed regning (fortsat)**

Det enkelte igangværende arbejde indregnes i balancen under tilgodehavender eller gældsforpligtelser afhængig af nettoværdien af salgssummen med fradrag af aconto-faktureringer og forudbetalinger. Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de afholdes.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Udbytte**

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som en særskilt post under egenkapitalen. Forslag til udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

### **Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt under-skud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

### **Gældsforpligtelser**

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til kostpris, svarende til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2013	2012
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>1.573.402</b>	<b>1.539.738</b>
Salgs- og distributionsomkostninger		-32.325	-10.871
Administrationsomkostninger		-1.256.032	-1.649.791
<b>Driftsresultat</b>		<b>285.045</b>	<b>-120.924</b>
Finansielle indtægter	1	19.475	19.787
Finansielle omkostninger		-218.867	-207.365
<b>Ordinært resultat før skat</b>		<b>85.653</b>	<b>-308.502</b>
Skat af årets resultat		-30.698	121.128
<b>Årets resultat</b>		<b>54.955</b>	<b>-187.374</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Udbytte for regnskabsåret		0	0
Overført resultat		54.955	-187.374
<b>Disponeret i alt</b>		<b>54.955</b>	<b>-187.374</b>

## Balance 31. december

### Aktiver

	Note	2013	2012
Goodwill		0	0
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>	2	<b>0</b>	<b>0</b>
Indretning af lejede lokaler		0	0
Tekniske anlæg og maskiner		152.621	274.067
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	3	<b>152.621</b>	<b>274.067</b>
Deposita		126.179	125.023
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>126.179</b>	<b>125.023</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>278.800</b>	<b>399.090</b>
Råvarer og hjælpematerialer		732.500	833.197
<b>Varebeholdninger</b>		<b>732.500</b>	<b>833.197</b>
Tilgodehavender fra salg		756.149	761.942
Igangværende arbejder for fremmed regning		317.300	380.100
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		411.135	345.111
Tilgodehavende selskabsskat		0	10.000
Andre tilgodehavender		4.632	4.789
Periodeafgrænsningsposter		59.679	44.022
Udskudt skatteaktiv		210.600	241.298
<b>Tilgodehavender</b>		<b>1.759.495</b>	<b>1.787.262</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>2.491.995</b>	<b>2.620.459</b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b>2.770.795</b>	<b>3.019.549</b>

## Balance 31. december

### Passiver

	Note	2013	2012
Aktiekapital		500.000	500.000
Overført resultat		-272.084	-327.039
Forslag til udbytte for regnskabsåret		0	0
<b>Egenkapital</b>	4	<b>227.916</b>	<b>172.961</b>
Hensættelse til udskudt skat		0	0
<b>Hensatte forpligtelser</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
Finansiell leasingforpligtelse		0	50.000
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	5	<b>0</b>	<b>50.000</b>
Kortfristet del af langfristet gæld		50.000	64.961
Gæld til pengeinstitutter		1.100.902	1.311.668
Leverandører af varer og tjenesteydelser		846.916	857.509
Selskabsskat		0	0
Periodeafgrænsningsposter		3.532	16.670
Anden gæld		541.529	545.780
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>2.542.879</b>	<b>2.796.588</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>2.542.879</b>	<b>2.846.588</b>
<b>Passiver i alt</b>		<b>2.770.795</b>	<b>3.019.549</b>
Eventualposter mv.	6		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	7		
Ejerforhold	8		

## Noter til årsrapporten

### 0 Hovedaktivitet

Selskabets aktivitet er at drive smede og maskinfabrik.

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>1 Finansielle indtægter</b>		
Heraf udgør renteindtægter fra tilknyttede virksomheder	<u>19.475</u>	<u>19.787</u>
<b>2 Immaterielle anlægsaktiver</b>		<u>Goodwill</u>
Kostpris 1. januar		250.000
Årets tilgang		0
Årets afgang		<u>0</u>
Kostpris 31. december		<u>250.000</u>
Afskrivninger 1. januar		250.000
Årets afskrivninger		<u>0</u>
Afskrivninger 31. december		<u>250.000</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>		<u><b>0</b></u>

## Noter til årsrapporten

### 3 Materielle anlægsaktiver

	Indretning af lejede lokaler	Tekniske anlæg og maskiner
Kostpris 1. januar	95.000	1.111.850
Årets tilgang	0	0
Årets afgang	0	0
Kostpris 31. december	<u>95.000</u>	<u>1.111.850</u>
Afskrivninger 1. januar	95.000	837.783
Årets afskrivninger	0	121.446
Årets afskrivninger på afhændende aktiver	0	0
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver	0	0
Afskrivninger 31. december	<u>95.000</u>	<u>959.229</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>152.621</u></b>
Heraf finansielle leasingaktiver		<u>50.000</u>

### 4 Egenkapital

	Aktie- kapital	Overført resultat	Forslag til udbytte	I alt
Egenkapital 1. januar	500.000	-327.039	0	172.961
Udbetalt udbytte			0	0
Årets resultat		54.955		54.955
Henlagt til udbytte		0	0	0
<b>Egenkapital 31. december</b>	<b><u>500.000</u></b>	<b><u>-272.084</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>227.916</u></b>

Aktiekapitalen består af aktier á nominelt DKK 1.000.

## Noter til årsrapporten

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>5 Langfristede gældsforpligtelser</b>		
<b>Finansiell leasingforpligtelse</b>		
Forfalder efter 5 år	0	0
Mellem 1 og 5 år	0	50.000
Langfristet del	0	50.000
Inden for 1 år	50.000	64.961
	<u><b>50.000</b></u>	<u><b>114.961</b></u>

## 6 Eventualposter mv.

### Eventualforpligtelser

Selskabet hæfter solidarisk for skatten med de øvrige selskaber i sambeskatningen.

## 7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for alt mellemværende med Sydbank er der tinglyst skadesløsbrev DKK 1.000.000 i fordringspant.

## 8 Ejerforhold

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af aktiekapitalen:

Kurt Sørensen, Oluf Rings Vej 30, 8370 Hadsten  
Kaj U. Hansen Holding ApS, Niels W. Gades Vej 2, 8370 Hadsten